

## Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten, oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder des Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

# OMIDA Hypericum plus Globuli

## Homöopathisches Arzneimittel

### Wann werden OMIDA Hypericum plus Globuli angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können OMIDA Hypericum plus Globuli bei gedrückter Stimmung mit morgendlicher Traurigkeit, Antriebsmangel, Melancholie, Nervosität und allgemeiner Schwäche angewendet werden.

### Was sollte dazu beachtet werden?

Bei Anhalten der Beschwerden über einen Monat soll ärztliche Hilfe beansprucht werden. Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob OMIDA Hypericum plus Globuli gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

### Wann dürfen OMIDA Hypericum plus Globuli nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Das Präparat darf bei Kindern unter 12 Jahren nicht ohne ärztliche Rücksprache angewendet werden. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an andern Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

### Dürfen OMIDA Hypericum plus Globuli während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?

Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, den Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

### Wie verwenden Sie OMIDA Hypericum plus Globuli?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben: Erwachsene: 5–10 Globuli 3–4 mal täglich einnehmen. Die Globuli unter der Zunge zergehen lassen. Die Einnahme soll am besten mindestens 10 Minuten vor dem Essen erfolgen. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Ihrer Drogistin.

### Welche Nebenwirkungen können OMIDA Hypericum plus Globuli haben?

Für OMIDA Hypericum plus Globuli sind bisher bei bestimmungsgemässigem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie OMIDA Hypericum plus Globuli ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

### Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP.» bezeichneten Datum verwendet werden. Das Arzneimittel bei Raumtemperatur (15–25 °C) und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

### Was ist in OMIDA Hypericum plus Globuli enthalten?

Hypericum D4 25%, Lycopodium clavatum D6 25%, Natrium chloratum D6 25%, Strychnos ignatii D6 25%. Dieses Präparat enthält als Hilfsstoff Saccharose.

57571 (Swissmedic)

### Wo erhalten Sie OMIDA Hypericum plus Globuli? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung.

Packungen zu 12,5 g.



### Zulassungsinhaber:

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

OMIDA

Diese Packungsbeilage wurde im Februar 2006 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

## Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien ou le droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin, du pharmacien ou du droguiste.

Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

# Globules OMIDA Hypericum plus

## Médicament homéopathique

### Quand les globules OMIDA Hypericum plus sont-ils utilisés?

Selon la conception homéopathique, les globules OMIDA Hypericum plus sont utilisés lors de baisse de l'humeur avec tristesse matinale, manque d'entraînement, mélancolie, nervosité et faiblesse générale.

### De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si les troubles persistent au-delà d'un mois consulter un médecin. Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si les globules OMIDA Hypericum plus peuvent être pris simultanément.

### Quand les globules OMIDA Hypericum plus ne doivent-ils pas être pris ou seulement avec précaution?

Le produit ne doit pas être donné aux enfants de moins de 12 ans contrôle médicale. Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si vous

- souffrez d'une autre maladie,
- êtes allergique,
- prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

### Les globules OMIDA Hypericum plus peuvent-ils être pris pendant la grossesse et l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé confor-

mément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin, pharmacien ou droguiste.

### **Comment utiliser les globules OMIDA Hypericum plus?**

Sauf prescription contraire du médecin: Adultes: 5–10 globules 3–4 fois par jour. Laisser fondre les globules sous la langue. La prise devrait avoir lieu de préférence au moins 10 minutes avant les repas. Adressez-vous à votre médecin, pharmacien ou droguiste si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

### **Quels effets secondaires les globules OMIDA Hypericum plus peuvent-ils provoquer?**

L'emploi approprié des globules OMIDA Hypericum plus n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez de prendre les globules OMIDA Hypericum plus et informez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

### **A quoi faut-il encore faire attention?**

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP.» sur le récipient. Conserver le médicament à température ambiante (15 - 25°C) et hors de portée des enfants. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

### **Que contiennent les globules OMIDA Hypericum plus?**

Hypericum D4 25%, Lycopodium clavatum D6 25%, Natrium chloratum D6 25%, Strychnos ignatii D6 25%. Le produit contient en outre du saccharose.  
57571 (Swissmedic)

### **Où obtenez-vous les globules OMIDA Hypericum plus? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?**

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Emballage de 12,5 g.



#### **Titulaire de l'autorisation:**

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

**OMIDA**

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic) en février 2006.

## *Informazione destinata ai pazienti*

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento lo è stato prescritto dal suo medico o lo è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Faccia uso corretto del medicamento o segua le indicazioni del medico, del farmacista o del droghiere, al fine di ottenere il maggior beneficio.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

# **Globuli OMIDA Hypericum plus**

## *Medicamento omeopatico*

### **Che cosa sono i globuli OMIDA Hypericum plus e quando li si usano?**

Secondo la concezione che sta alla base dei medicamenti omeopatici i globuli OMIDA Hypericum plus possono essere usati in caso di stato d'animo abbattuto con tristezza al mattino, mancanza d'energia, malinconia, nervosismo e debolezza generale.

### **Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?**

Se i disturbi persistono per più di un mese rivolgersi al medico. Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere i globuli OMIDA Hypericum plus.

### **Quando non si possono usare i globuli OMIDA Hypericum plus e quando la loro somministrazione richiede prudenza?**

I globuli non possono essere somministrati ai bambini di meno di dodici anni senza aver consultato il medico. Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere se

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie
- assume altri medicamenti o fa uso di medicamenti per uso esterno (anche acquistati di propria iniziativa).

### **Si possono somministrare i globuli OMIDA Hypericum plus durante la gravidanza o l'allattamento?**

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

### **Come usare i globuli OMIDA Hypericum plus?**

Salvo diversa prescrizione medica: Adulti: da 5 a 10 globuli da 3 a 4 volte al giorno. Lasciar sciogliere i globuli sotto la lingua. Il momento migliore per la somministrazione è almeno 10 minuti prima di andare a tavola. Se pensa che il medicamento agisca in modo troppo debole o troppo forte, ne parli con il medico, il farmacista o il droghiere.

### **Quali effetti collaterali possono avere i globuli OMIDA Hypericum plus?**

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di globuli OMIDA Hypericum plus. Con l'assunzione di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere interrompa il trattamento con i globuli OMIDA Hypericum plus e informi il suo medico, farmacista o il suo droghiere.

### **Di che altro occorre tener conto?**

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP.» sulla confezione. Conservare il medicinale a temperatura ambiente (15–25 °C) e lontano dalla portata dei bambini. Per ulteriori informazioni si rivolga al medico, al farmacista o al droghiere.

### **Che cosa contengono i globuli OMIDA Hypericum plus?**

Hypericum D4 25%, Lycopodium clavatum D6 25%, Natrium chloratum D6 25%, Strychnos ignatii D6 25%. Questo preparato contiene in inoltre saccarosio.  
57571 (Swissmedic)

### **Dove sono ottenibili i globuli OMIDA Hypericum plus? Quali confezioni sono disponibili?**

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni da 12,5 g.



#### **Titolare dell'omologazione:**

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

**OMIDA**

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel febbraio 2006 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).